

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

PROTOCOLS

signed at Annecy, on 13 August 1949

**ACCORD GENERAL
SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE**

PROTOCOLES

signés à Annecy, le 13 août 1949

TABLE OF CONTENTS

Protocol modifying Article XXVI of the General Agreement
on Tariffs and Trade

Protocol replacing Schedule I (Australia) of the General
Agreement on Tariffs and Trade

Protocol replacing Schedule VI (Ceylon) of the General
Agreement on Tariffs and Trade

Third Protocol of Rectifications to the General Agreement
on Tariffs and Trade

First Protocol of Modifications to the General Agreement
on Tariffs and Trade

TABLE DES MATIERES

Protocole portant modification de l'article XXVI de l'Accord
général sur les tarifs douaniers et le commerce

Protocole portant remplacement de la liste I (Australie)
annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et
le commerce

Protocole portant remplacement de la liste VI (Ceylan)
annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et
le commerce

Troisième Protocole de rectification de l'Accord général sur
les tarifs douaniers et le commerce

Premier Protocole portant modification de l'Accord général
sur les tarifs douaniers et le commerce

THIRD
PROTOCOL OF RECTIFICATIONS
TO THE
GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

TROISIEME
PROTOCOLE DE RECTIFICATION
DE
L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS
DOUANIERS ET LE COMMERCE

THIRD PROTOCOL OF RECTIFICATIONS
TO THE GENERAL AGREEMENT ON
TARIFFS AND TRADE

THE GOVERNMENTS of the Commonwealth of Australia, the Kingdom of Belgium, the United States of Brazil, Burma, Canada, Ceylon, the Republic of Chile, the Republic of China, the Republic of Cuba, the Czechoslovak Republic, the French Republic, India, Lebanon, the Grand-Duchy of Luxemburg, the Kingdom of the Netherlands, New Zealand, the Kingdom of Norway, Pakistan, Southern Rhodesia, Syria, the Union of South Africa, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the United States of America, acting in their capacity of contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade,

HAVING noted that certain rectifications should be made in the authentic texts of the Annexes and Schedules forming part of the General Agreement on Tariffs and Trade,

HEREBY AGREE as follows :

TROISIEME PROTOCOLE DE RECTIFICATION DE L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

LES GOUVERNEMENTS du Commonwealth d'Australie, du Royaume de Belgique, de la Birmanie, des Etats-Unis du Brésil, du Canada, de Ceylan, de la République du Chili, de la République de Chine, de la République de Cuba, des Etats-Unis d'Amérique, de la République française, de l'Inde, du Liban, du Grand-Duché de Luxembourg, du Royaume de Norvège, de la Nouvelle-Zélande, du Pakistan, du Royaume des Pays-Bas, de la Rhodésie du Sud, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, de la Syrie, de la République tchécoslovaque et de l'Union Sud-africaine, agissant en leur qualité de parties contractantes à l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce,

AYANT constaté que certaines rectifications doivent être apportées aux textes authentiques des Annexes et des Listes faisant partie de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce,

CONVIENNENT PAR LES PRESENTES, de ce qui suit:

1. The following rectifications shall be made in the Annexes and Schedules forming part of the General Agreement on Tariffs and Trade:

1. Les rectifications suivantes seront apportées aux Annexes et Listes qui font partie de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce:

SCHEDULE XV - PAKISTAN

Rectifications in this Schedule
are authentic only in the
English language.

The heading of the first
column on every page shall
read:

"Pakistan
Customs Tariff
Item No."

LISTE XV - PAKISTAN

Seul fait foi le texte
anglais des rectifications
portant sur la présente Liste

Le titre de la première
colonne de chaque page
doit se lire:

"Position du
tarif du
Pakistan"